



Organización de los Estados Americanos  
Organização dos Estados Americanos  
Organisation des États Américains  
Organization of American States

**REUNIÓN EXTRAORDINARIA DE LA COMISIÓN INTERAMERICANA DE  
DESARROLLO SOSTENIBLE** *EXTRAORDINARY MEETING OF THE INTER-  
AMERICAN COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT*

**Washington, D.C., 29 y 30 de junio de 2015/ June 29-30, 2015**

**BOLETÍN INFORMATIVO / INFORMATION BULLETIN**

**1. Sede de la reunión / Meeting Venue**

Organización de los Estados Americanos (OEA)  
Salón Padilha Vidal, Piso TL  
1889 F St., N.W.  
Washington, D.C. 20006

*Organization of American States (OAS)  
Padilha Vidal Room, TL Floor  
1889 F St., N.W.  
Washington, D.C. 20006*

**2. Coordinación / Coordination**

El Departamento de Desarrollo Sostenible, Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral,  
OEA

*The Department of Sustainable Development, Executive Secretariat for Integral  
Development, OAS*

**3. Información / Information:**

María Ciudad Real  
Tel.: (202)-370-4959  
e-mail: [MCiudadReal@oas.org](mailto:MCiudadReal@oas.org)

**4. Registro de participantes / Registration of Participants**

Para registrarse, favor enviar la Nota Verbal o comunicación oficial correspondiente junto  
con la Ficha de Inscripción adjunta (al final de este documento) al correo electrónico  
[sustainable\\_dev@oas.org](mailto:sustainable_dev@oas.org).

*To register, please send the Verbal Note or official, together with the enclosed  
Registration Form (found at the end of this document) to the email address:  
[sustainable\\_dev@oas.org](mailto:sustainable_dev@oas.org).*

## 5. Información adicional / Additional Information

### a) Requisitos de entrada y salida del país / Entry and Departure Requirements

Los requisitos generales de ingreso a los Estados Unidos aparecen en detalle en el sitio Web del Departamento de Estado de los Estados Unidos:

<http://travel.state.gov/visa/index.html>

Puede también encontrar información específica en la página Web de la Embajada de los Estados Unidos de su país.

*The general requirements for entry into the United States appear in detail on the U.S. Department of State website:*

<http://travel.state.gov/visa/index.html>

*Specific information can also be found on your embassy's webpage in the United States.*

### b) Distancia del aeropuerto al centro de la ciudad de Washington, D.C. / Distance from the Airport to Downtown Washington, D.C.

Aeropuerto Ronald Reagan National (DCA)	15 minutos Taxi US\$25.00
Aeropuerto Dulles (IAD)	40 minutos Taxi US\$60.00
Aeropuerto Internacional Baltimore-Washington (BWI)	60 minutos Taxi US\$100.00

*Ronald Reagan National Airport: (DCA) 15 minutes Taxi US\$25.00*

*Dulles Airport: (IAD) 40 minutes Taxi US\$60.00*

*Baltimore Washington International (BWI) 60 minutes Taxi US\$100.00*

### c) Idiomas y documentos de trabajo / Language and Working Documents

Habrá interpretación simultánea en los cuatro idiomas oficiales de la organización: español, inglés, francés y portugués.

*There will be simultaneous interpretation in the four official languages of the Organization: Spanish, English, French and Portuguese.*

### d) Clima / Weather

En el mes de junio es la estación de verano en la ciudad de Washington, siendo el promedio de la temperatura 30° C (85°F).

*October is the beginning of the summer season in the city of Washington. The average temperature is around 30° C (85°F).*

### e) Hora local / Local Time

Washington DC está en la zona horaria del Este de los Estados Unidos de América (EE.UU.). La hora estándar del este (EST) es de 5 horas menos que tiempo medio de Greenwich (GMT-5).

*Washington DC Time is in the Eastern Time Zone in the United States of America (USA). Eastern Standard Time (EST) is 5 hours behind Greenwich Mean Time (GMT-5).*

f) **Corriente eléctrica / Electrical current:**

110 voltios/ 110 volts

g) **Hoteles / Hotels**

Cada participante es responsable de hacer su propia reserva y pagar los gastos de hotel y estadía. **Debido a la constante demanda de habitaciones en los hoteles de Washington, D.C., se recomienda hacer las reservas a la brevedad posible. La lista de hoteles sugeridos y las tarifas negociadas por la OEA para los participantes en la reunión se encuentra al final del boletín.**

*Each participant is responsible for making his or her own hotel reservation and for covering all costs, including hotel expenses. Due to the high demand for rooms in the Washington, D.C. area, we recommend that you make your hotel reservations in advance. A list of recommended hotels and the rates the OAS has negotiated for participants in the meetings can be found below.*

**HOTELES / HOTELS**

Podrá encontrar por Internet una lista de los hoteles disponibles en el área en los siguientes enlaces: <http://www.washingtondhotels.com> y <http://www.hotels.com>

*The following Internet Websites offer a list of hotels in the area:*  
<http://www.washingtondhotels.com> and <http://www.hotels.com>

**Hoteles sugeridos / Recommended Hotels**

**Washington Courtyard Marriot Hotel**

1221 22 Street, N.W.  
Washington, D.C. 20037  
Tel: 202 872-1500  
Fax 202 872-9899  
Rate/Tarifa: US\$222.00

**Club Quarters**

839 17th St NW  
Washington, US 20006  
Tel: (202) 463-6400  
Rate/Tarifa: US\$219.00

**State Plaza Hotel**

2117 E Street, N.W  
Washington DC 20037  
Tel: (202) 861-8200 /1-800-424-2859  
Rate/Tarifa: US\$219.00

**REUNIÓN EXTRAORDINARIA DE LA COMISIÓN INTERAMERICANA DE DESARROLLO  
SOSTENIBLE EXTRAORDINARY MEETING OF THE INTER-AMERICAN COMMITTEE ON  
SUSTAINABLE DEVELOPMENT**

**Washington, D.C., 29 y 30 de junio de 2015 – June 29-30, 2015**

OEA/OAS, 1889 F Street, N.W., Washington, D.C. 20006  
Salón Padilha Vidal, Piso TL / *Padilha Vidal Room, TL Floor*

**FICHA DE INSCRIPCIÓN / REGISTRATION FORM**

- Representante Titular / Principal Representative**
- Representante Suplente / Alternate Representative**
- Observador / Observer**
- Otro / Other**

**Información Personal / Personal Information**

Apellido / Last Name		Nombre / First Name	
Cargo / Title			
Organización / Organization			
Dirección / Address			
Código Postal / ZIP		Ciudad / City	Estado / State
Teléfono / Telephone		Fax	Correo Electrónico / E-mail

Lugar de Hospedaje/*Place where the Delegate will be staying:*

Los delegados y observadores deberán enviar la ficha de inscripción oficial  
**antes del 07 de junio de 2015**  
*Delegates and observers should send the Registration Form*  
**by June 07, 2015**

vía email /*via email:* [sustainable\\_dev@oas.org](mailto:sustainable_dev@oas.org)

Para información adicional favor contactar a la Oficina del Director del Departamento de Desarrollo Sostenible al:  
(202)-370-4959

*For any additional information please contact the office of the Director of the Department of Sustainable  
Development:*

al: (202)-370-4959